

**Informații personale**

Nume / Prenume **Cenac Oana Magdalena**  
Adresă(e) Galați, str. Nae Leonard nr. 27 , bl. R 3, sc. 1, ap. 6, cod poștal 800297  
Telefon(oane) 0236/467136 Mobil: 0744.10.86.92  
Fax(uri) 0236/467136  
E-mail(uri) [oanacenac@yahoo.com](mailto: oanacenac@yahoo.com)

Naționalitate(-tăți) română  
Data nașterii 30 august 1976  
Sex feminin

**Experiența profesională** 13 ani de predare în învățământul universitar

Perioada

- conferențiar univ., titularizat prin concurs, din oct. 2015- prezent, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Fac. de Litere, Departamentul de literatură, lingvistică și jurnalism
- lector univ., titularizat prin concurs, din oct. 2011 – 2015, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Fac. de Litere, Departamentul de literatură, lingvistică și jurnalism
- asistent univ., titularizat prin concurs, febr. 2006 – sept. 2011, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Fac. de Litere, Catedra de literatură, lingvistică și jurnalism
- preparator univ., titularizat prin concurs, febr. 2004 – febr. 2006 Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Fac. de Litere, Catedra de lingvistică și jurnalism
- preparator univ. stagiar oct. 2003 – febr. 2004, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Fac. de Litere, Catedra de lingvistică și jurnalism
- profesor preuniversitar, sept. 2002 – sept. 2003, Școala generală, nr. 7, Tecuci.

Funcția sau postul ocupat ▪ conferențiar univ., Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Fac. de Litere, Departamentul de literatură, lingvistică și jurnalism; titular

Activități și responsabilități principale

- cursuri și seminare de limbă română contemporană: fonetică, lexicologie, morfologie, sintaxă, pentru programe de licență la zi și ID;
- îndrumare lucrări de licență (zi și ID);
- îndrumare lucrări prezentate la sesiunea de comunicări științifice studențești;
- membru în consiliul profesoral al Facultății de Litere a Universității „Dunărea de Jos” din Galați;
- membru în comisii de titularizare și de acordare a gradelor didactice în învățământul preuniversitar.

Numele și adresa angajatorului Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, str. Domnească nr. 111 (corpul M), Galați.

Tipul activității sau sectorul de activitate Activitate didactică în învățământul universitar; activitate de cercetare

**Educație și formare****Perioada 2011**

Calificarea / diploma obținută Obținerea titlului de doctor în filologie, în baza *Ordinului Ministrului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului* nr. 4387 / 06.06.2011.

**Perioada 2011**

Calificarea / diploma obținută Susținerea în ședință publică, la data de 08.01.2011, a tezei de doctorat cu titlul *Problema circumstanțialului în limbile română și engleză*, coordonator Prof. univ. dr. Constantin Frâncu.

**Perioada 2010**

Susținerea în catedră a tezei de doctorat la data de 01.11.2010.

**Perioada 2004-2010**

Calificarea / diploma obținută Studii doctorale în domeniul științe socio-umane, specializarea Filologie, sub coordonarea Prof. univ. dr. Constantin Frâncu

|  |  |
|--|--|
| Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare  | Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, Facultatea de Litere   |
| <b>Perioada</b>  | <b>1998 - 1999</b>   |
| Calificarea / diploma obținută                                       | Studii de masterat în domeniul filologie, specializarea <i>Traducere și interpretariat</i> ; diplomă de master; examenul de disertație promovat cu media 10; media generală de promovare a studiilor - 9,50  |
| Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite | <i>Teoria și practica lexicului românesc, Textul, ca expresie lingvistică, Teoria și practica semnului, Funcționalism și formalism în descrierea limbii, Engleza pentru scopuri specifice, Metafora în traducere, Relații culturale anglo-române: funcția traducerii, Interpretare simultană și consecutivă, Terminologie științifică și tehnică, Traducere și interpretare.</i> |
| Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare  | Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Facultatea de Litere  |
| Nivelul în clasificarea națională sau internațională                 | Studii postuniversitare  |
| <b>Perioada</b>  | <b>1998 - 2002</b>   |
| Calificarea / diploma obținută                                       | studii universitare în domeniul filologie, specializarea limba și literatura română - limba și literatura engleză; diplomă de licențiat în filologie; media examenului de licență – 9,31; media generală de promovare a studiilor - 9,42   |
| Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite | discipline de limba și literatura română, limba și literatura engleză (conform foii matricole) / profesor  |
| Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare  | Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Facultatea de Litere și Științe   |
| Nivelul în clasificarea națională sau internațională                 | Studii universitare de licență   |
| <b>Perioada</b>  | <b>1991 - 1995</b>   |
| Calificarea / diploma obținută                                       | Studii preuniversitare (liceale) / diplomă de bacalaureat; media generală la bacalaureat - 9,45  |
| Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite | discipline de formare generală și de specialitate  |
| Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare  | Liceul „Sf. Maria” din Galați  |
| Nivelul în clasificarea națională sau internațională                 | Studii preuniversitare   |

**Alte cursuri și specializări postuniversitare**

- *Sisteme de studii pentru învățământul la distanță. Cartea și cursul în format electronic*, organizat de Universitatea „Dunărea de Jos” (29.11. 2004);
- *Training în autorat științific* – sesiune organizată în cadrul proiectului „*Doctorat în Școli de Excelență – Evaluarea calității cercetării în universități prin creșterea vizibilității prin publicare științifică*”, (14-15 aprilie 2011).
- *Cursul Dezvoltarea și implementarea unui program-pilot pentru creșterea accesului la învățământul superior pentru persoane cu dezabilități*, în cadrul POSDRU / 86/1.2/S/63951, aprilie 2012;
- *Programul de formare și conștientizare în asigurarea calității în Învățământul la Distanță – ID* în cadrul POSDRU /86/1.2/s/60720, program implementat în perioada 03.012011-31.12.2013;
- Curs perfecționare IDD, *Managementul calității în învățământul la distanță*, finalizat cu certificatul de absolvire, Seria G, Nr. 004316, nr. 485 / 10.06.2015);
- Seminarul național *Practici europene în E-learning*, septembrie 2007;
- Curs de perfecționare *Didactica învățământului la distanță*, septembrie 2003
- *Curs de limba franceză*, nivelul A1, organizat de Universitatea „Dunărea de Jos”, desfășurat în perioada 4 octombrie – 14 decembrie 2012. (certificatul de absolvire, Seria SE, nr. 2619 / 10.06.2015).
- Participarea în cadrul proiectului POSDRU – *Educație universitară pentru persoane cu dezabilități* (EUPD), 29-31 oct. 2013, în atelierele de lucru cu tema *Promovarea bunelor practici în educație privind accesul și integrarea pe piața muncii a studenților cu dezabilități*.

Limba maternă română

Limbi străine cunoscute engleză, franceză

Autoevaluare

Nivel european (\*)

**Limba engleză**

**Limba franceză**

| Înțelegere |                         |        |                         | Vorbire                    |                         |              |                         | Scriere          |                         |
|------------|-------------------------|--------|-------------------------|----------------------------|-------------------------|--------------|-------------------------|------------------|-------------------------|
| Ascultare  |                         | Citire |                         | Participare la conversație |                         | Discurs oral |                         | Exprimare scrisă |                         |
| da         | Utilizator experimentat | da     | Utilizator experimentat | da                         | Utilizator experimentat | da           | Utilizator experimentat | da               | Utilizator experimentat |
| da         | Utilizator independent  | da     | Utilizator independent  | da                         | Utilizator elementar    | da           | Utilizator elementar    | da               | Utilizator elementar    |

(\*) Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine

Competențe și abilități sociale

- spirit de echipă;
- o bună capacitate de comunicare (obținută prin formare profesională);

Competențe și aptitudini organizatorice

- Membru în comitetul de organizare a numeroase manifestări științifice (conferințe, colocvii) cu caracter național și internațional, organizate la Facultatea de Litere a Universității „Dunărea de Jos” din Galați;
- Membru în comitetul de organizare a sesiunilor anuale de comunicări științifice studențești.

Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului

- foarte bună stăpânire a instrumentelor Microsoft Office™ (Word™, Excel™ și PowerPoint™), editare pagini web, elaborare cursuri în format electronic etc.

Alte competențe și aptitudini

- traducător autorizat de limbă engleză, cu autorizația nr. 8135, eliberată de de Ministerul Justiției în 6 decembrie 2002.

Permis de conducere

- permis de conducere, categoria B din 1999.

**Membru în asociații și organizații profesionale**

- Membru, în perioada 2005-2011, în Centrul de cercetare *Teoria și practica discursului*, acreditata CNCNSIS, categoria B, nr. 132/02.02.2005, cu acreditare CNCNSIS nr.132/02.02.2005.
- Membru din anul 2011, în Centrul de cercetare *Comunicare interculturală și literatură*, acreditat CNCNSIS, categoria B, certificat nr. 115/02.06.2005,
- Membru în cadrul colegiului redacțional al revistei *Analele Universității „Dunărea de Jos”* din Galați, Fascicula XXIV, *Lexic comun/lexic specializat* din 2008; redactor responsabil al numerelor 1(3) / 2010, 1 (5) / 2011, 2(6) / 2011, 1-2 (7-8) / 2012, 1-2 (9-10) / 2013, 1-2 (11-12) / 2014, 1-2 (13-14) / 2015.

**Participări în proiecte**

- **Membru în cadrul unor proiecte CNCNSIS/CNCS:**
  - proiect de tip PN- II – ID – PCE – 2007, director de proiect conf. univ. dr. Mariana Neagu, cu tema *Dicționar englez-român explicativ de termeni din lingvistica actuală (English Romanian Explanatory Dictionary of Present - Day Linguistic Terms)*;
  - proiect de tip PN- II – ID – PCE – 2008 – 2, director de proiect conf. univ. dr. Doina Marta Bejan, cu tema *O istorie a vocabularului politic comun european modern din perspectivă lingvistică și culturală românească*;
  - în cadrul proiectului *eDTLR – Dicționarul Tezaur al Limbii Române în format electronic*, PNCDI II, PROGRAMUL 4 Parteneriate în domeniile prioritare, PC – Proiect Complex, nr. 910013/18.09.2007, MECT / CNMP;
- **Director de grant / membru într-un grant depus pentru obținerea finanțării unor conferințe internaționale:**
  - Director al proiectului de finanțare pentru organizarea Conferinței internaționale *Lexic comun / lexic specializat. Frazeologie. Stilistică. Traductologie*, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Facultatea de Litere, 15-16 septembrie 2011 – manifestare finanțată de *Autoritatea Națională pentru Cercetare Științifică* – contract nr. 99 M / 20.07.2011. Valoarea contractului: 3500 RON (778 EUR) ;
  - Director al proiectului de finanțare pentru organizarea Conferinței internaționale *Lexic comun / lexic specializat. Lexicul politic – martor al transformărilor social-politice și de mentalitate din lumea contemporană*, Universitatea “Dunărea de Jos” din Galați, Facultatea de Litere, 11-12 octombrie 2012, manifestare finanțată de *Autoritatea Națională pentru Cercetare Științifică*, contract nr. 78 M / 07.07.2012. Valoarea contractului: 4550 RON (1012 EUR) ;
  - Director al proiectului de finanțare pentru organizarea Conferinței internaționale *Lexic comun / lexic specializat. Manifestări ale creativității limbajului uman*, Universitatea “Dunărea de Jos” din Galați, Facultatea de Litere, 6-7 iulie 2014, manifestare finanțată de *Autoritatea Națională pentru Cercetare Științifică*, contract nr. 22 M / 09.05.2014. Valoarea contractului: 4000 RON (1000 EUR) ;
  - Membru în cadrul proiectului de finanțare pentru organizarea Conferinței internaționale *Lexic comun / lexic specializat. Manifestări ale creativității limbajului uman*, Universitatea “Dunărea de Jos” din Galați, Facultatea de Litere, 17-18 septembrie 2008, manifestare finanțată de *Autoritatea Națională pentru Cercetare Științifică*, contract nr. 164 M / 01.07.2008. Valoarea contractului: 2500 RON. Director de proiect: Conf. univ. dr. Doina Marta Bejan.

## Alte date relevante:

- Coordonator al Actelor conferinței internaționale *Lexic comun / lexic specializat*, Galați 2008, 2009, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015 (în calitate de co-președinte al comitetului de organizare);
- Book reviews editor al revistei *Analele Universității „Dunărea de Jos”*, *Lexic comun/lexic specializat*, Fascicula XXIV, revistă indexată în Baza de date internaționale Fabula.org, [www.fabula.org](http://www.fabula.org), MLA (Modern Language Association, New York, [www.mla.org](http://www.mla.org)) și EBSCO;
- Coorganizator al sesiunii științifice studentești din Facultatea de Litere, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, sesiunea mai 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015;
- Îndrumare lucrări științifice studentești în cadrul sesiunilor științifice studentești din Facultatea de Litere, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, sesiunile din mai 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015;
- Președinte sau co-președinte al comitetului de organizare a seriei de Conferințe internaționale *Lexic comun/lexic specializat* (edițiile 2008, 2009, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015);

### **Membru în comitetul de organizare a conferințelor internaționale organizate în Facultatea de Litere din Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați:**

- **Membru** în comitetul de organizare a conferinței internaționale *Cultura și presa în spațiul european*, edițiile **2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015**, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Facultatea de Litere, Centrul de Cercetare *Comunicare interculturală și literatură*, în colaborare cu Asociația Română de Istorie a Presei, România.
- **Membru** în comitetul de organizare a conferinței internaționale *Paradigma discursului ideologic*, edițiile din **2009, 2011 și 2012** Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Facultatea de Litere, Centrul de Cercetare *Comunicare interculturală și literatură*.
- **Membru** în comitetul de organizare a conferinței internaționale *Reprezentări ale feminității în cultura europeană a secolului al XX-lea*, 15 – 16 octombrie **2009**, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Facultatea de Litere, Centrul de Cercetare *Comunicare interculturală și literatură*.
- **Membru** în comitetul de organizare a conferinței internaționale *Reprezentări ale feminității în spațiul cultural francofon* 15-16 octombrie **2010**, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Facultatea de Litere, Centrul de Cercetare *Comunicare interculturală și literatură*.
- **Membru** în comitetul de organizare a conferinței internaționale *Statutul literaturii în sistemul de învățământ al epocilor totalitare*, iunie **2010**, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Facultatea de Litere, Centrul de Cercetare *Comunicare interculturală și literatură*.
- **Membru** în comitetul de organizare a Colocviului Internațional « *Dialoguri ideologice și culturale în spațiul posttotalitar* », Universitatea « Dunărea de Jos » din Galați, Facultatea de Litere, Centrul de cercetare *Comunicare interculturală și literatură*, 5-6 iunie **2011**.
- **Membru** în comitetul de organizare a conferinței internaționale *Reprezentări literare ale feminității și modele comportamentale reflectate în plan social*, 11 – 12 noiembrie **2011**, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Facultatea de Litere, Centrul de Cercetare *Comunicare interculturală și literatură*.
- **Membru** în comitetul de organizare a conferinței internaționale *Povestirile vieții: memorie, istorie și ficțiuni identitare*, 26-27 octombrie **2012**, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Facultatea de Litere, Centrul de Cercetare *Comunicare interculturală și literatură*,
- **Membru** în comitetul de organizare a conferinței internaționale *Scritura feminină și exilul în spațiul cultural francofon*, 15 – 16 noiembrie **2013**, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Facultatea de Litere, Centrul de Cercetare *Comunicare interculturală și literatură*.
- **Membru** în comitetul de program al Workshop-ului cu tema *Memorie, literatură și identitate*, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Facultatea de Litere, 28 iunie **2013**.
- **Membru** în comitetul de organizare a *Congresului Național de Istoria Presei*, ediția a VII-a – *Presa primului război mondial*, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, 4-5 aprilie **2014**.
- **Membru** în comitetul de organizare a colocviului internațional *Identitate și memorie culturală în Europa secolelor XX-XXI*, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, 24-25 octombrie **2014**.
- **Membru** în comitetul de organizare a colocviului internațional cu tema *Forme ale opoziției culturale și reprezentări identitare în Europa totalitarismelor*, Galați, 26-27 iunie **2015**.

## Anexă

A se vedea **Lista de lucrări**